



**COMUN DE
BADIA**

Provincia Autonoma da Balsan

**GEMEINDE
ABTEI**

Autonome Provinz Bozen

**COMUNE
DI BADIA**

Provincia Autonoma di Bolzano

Assunzione a tempo determinato di un/a cuoco/a presso la scuola materna di La Villa profilo professionale 19 – per gli anni scolastici 2026/2027, 2027/2028 e 2028/2029.

Befristete Aufnahme eines/einer Kochs/Köchin im Kindergarten von Stern – Berufsbild 19 – für die Schuljahre 2026/2027, 2027/2028 und 2028/2029.

Assunziun a tēmp determiné de n/na cogo/cöga tla scolina da La Ila – profil profesional 19 – por i agn de scora 2026/2027, 2027/2028 y 2028/2029.

IL SINDACO

rende noto che il Comune di Badia intende assumere per gli anni scolastici 2026/2027, 2027/2028 e 2028/2029, come da calendario scolastico, il seguente personale a tempo determinato:

- **1 cuoco/a** presso la scuola materna di La Villa - IV. qualifica funzionale – part-time al 76,32% per 29 ore settimanali.

I candidati devono essere in possesso dei seguenti requisiti:

- 1) diploma di scuola media inferiore e diploma di fine apprendistato quale cuoco;
- 2) attestato di conoscenza delle lingue italiana, tedesca e ladina A2 (ex livello D);
- 3) cittadinanza italiana, oppure cittadino appartenente all'Unione Europea.

La domanda è da redigere sulla modulistica messa a disposizione dal Comune (oppure scaricata dal sito web www.comunbadia.it) e deve essere presentata all'ufficio protocollo del Comune di Badia entro il termine di **venerdì 29.05.2026 – ore 12:00**.

L'assunzione avviene in base ad una graduatoria per titoli predisposta ai sensi dell'art. 20 del regolamento organico del personale, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 50 del 16.12.2014.

Per ulteriori informazioni si prega di rivolgersi all'ufficio personale (tel. 0471/838231) durante l'orario d'ufficio presso il Comune di Badia.

Badia, lí 27.04.2026

DER BÜRGERMEISTER

gibt bekannt, dass die Gemeinde Abtei die Absicht hat, für die Schuljahre 2026/2027, 2027/2028 und 2028/2029, laut Schulkalender, folgendes befristete Personal aufzunehmen:

- **1 Koch/Köchin** im Kindergarten von Stern - IV. Funktionsebene - Teilzeit zu 76,32% für 29 Wochenstunden.

Die Bewerber müssen im Besitz der folgenden Voraussetzungen sein:

- 1) Abschluss der Mittelschule und Lehrabschlusszeugnis als Koch;
- 2) Bescheinigung über die Kenntnisse der italienischen, deutschen und ladinischen Sprachen A2 (ehem. Niveau D);
- 3) italienische Staatsbürgerschaft oder Staatsbürger eines EU-Staates.

Der Antrag ist auf das von der Gemeinde zur Verfügung gestellte Formular (oder von der Webseite www.comunbadia.it herunter-zuladen) abzufassen und muss innerhalb **Freitag 29.05.2026 – 12:00 Uhr** beim Protokollamt der Gemeinde Abtei eingereicht werden.

Die Aufnahme erfolgt aufgrund einer Rangordnung nach Titeln, welche gemäß Art. 20 der Dienstordnung für das Gemeindepersonal, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 50 vom 16.12.2014, erstellt wird.

Für weitere Informationen mögen Sie sich bitte während der Bürozeiten an das Personalamt der Gemeinde Abtei (Tel. 0471/838231) wenden.

L'OMBOLT

lascia alsavèi, che le Comun de Badia é por tó sö por i agn de scora 2026/2027, 2027/2028 y 2028/2029, sciöche da calēnder scolastich, le personal a tēmp determiné suandēnt:

- **1 cogo/cöga** tla scolina da La Ila - IV. cualificaziun funzionala – tēmp scorté al 76,32% por 29 ores al'edema.

I candidac mēss ester en posses de chēstes condiziuns:

- 1) diplom de scora mesana y diplom final de aprendistat da cogo;
- 2) atestat de conescēnza di lingac talian, tudēsch y ladin A2 (ex nivel D);
- 3) zitadinanza taliana o zitadin appartenēnt al'Uniuon Europea.

La domanda mēss gní scritta fora sön le formular metù a desposiziun dal Comun (o descarié da la plata internet www.comunbadia.it) y presentada al ofize protocol dl Comun de Badia anter le termin dl **vēndres ai 29.05.2026 – fina les 12:00**.

L'assunziun vėgn fata aladò de na gradatōra por titui, metüda adöm aladò dl art. 20 dl regolamēnt organich dl personal de comun, aprové cun deliberaziun dl consēi de comun n. 50 di 16.12.2014

Por plü avisa pon damané tl ofize dl personal (tel. 0471/838231) dl Comun de Badia tratan le orar de ofize.

IL SINDACO - DER BÜRGERMEISTER – L' OMBOLT

avv. Christian Pedevilla

firmato digitalmente – digital unterzeichnet – firmé tla forma digitala

La sottoscrizione a stampa sulla copia cartacea sostituisce ai sensi dell'art. 3 del decreto legislativo 12.02.1993, n. 39 la firma digitale apposta sul documento amministrativo informatico originale.

Il documento amministrativo informatico originale è stato prodotto e viene conservato secondo le regole tecniche previste dall'art. 71 del decreto legislativo 07.03.2005, n. 82.

Die aufgedruckte Unterschrift auf der Papierkopie ersetzt im Sinne des Art. 3 des gesetzesvertretenden Dekrets vom 12.02.1993, Nr. 39 die auf dem originalen e l e k t r o n i s c h e n Verwaltungsdokument angebrachte digitale Unterschrift.

Das originale elektronische Verwaltungsdokument ist gemäß der technischen Vorschriften nach Art. 71 des gesetzesvertretenden Dekrets vom 07.03.2005, Nr. 82 erstellt worden und wird im Sinne der genannten Vorschriften aufbewahrt.

La sotescriziun stampada sön la copia de papier sostituësc aladô dl art. 3 dl decret legislatif 12.02.1993 nr. 39 la sotescriziun digitala sön l'document aministratif informatic original. L'document aministratif informatic original é gnü fat y vëgn tigní sö aladô dles regoles techniques preodödes dal art. 71 dl decret legislatif 07.03.2005 nr. 82.

Originale firmato digitalmente da: - Original digital unterschrieben von: - original sotescrit digitalmënter da:

Christian Pedevilla
il/am/ai 27.04.2026 11:56:55

Copia cartacea creata il - Papierkopie erstellt am - copia sun papier fata ai

28.04.2026 09:43:54